

Primorski dnevnik

Postnina plačana v gotovini
Abb. postale I gruppo

Cena 50 lir

TRST, nedelja 17. maja 1964

Leto XX. - Št. 117 (5800)

O volilnih izidih

Deželne volitve so bile torej prejšnji ponedeljek opravljene in se večeraj so bili objavljeni uradni izidi. Sprito važnosti teh volitev, ki smo jo od vsega začetka poudarjali in nastanek nove avtonomne dežele iz dneva v dan spremljali, je sedaj naša dolžnost, da povemo o volilnih izidih tudi svoje mnenje.

Stališče, ki smo ga dosledno zavzemali do volitev, je znano vseh slovenski in italijanski javnosti. Kot glasilo narodnostne manjšine, ki se zdela ni dosegla vseh tistih narodnostnih pravic, ki ji pripadajo in katerih določen del je samo zapisan na papirju, smo se logično in naravno zavzemali predvsem:

1. Da bi bili Slovenci v deželi zastopani sorazmerno z njihovim številom, t.j., da bi imeli v deželni svet šest zastopnikov, in sicer takih, ki so pripravljeni odločno se boriti za pravice naše manjšine. 2. Pri tem smo na podlagi realnih odnosov političnih sil, večje ali manjše politične zrelosti slovenskih volivcev, storili vse potrebno, da bi bili izvoljeni vsaj štirje zares zavedni slovenski kandidati, ki so imeli vso možnost za to. 3. Istocasnno pa nam je bil važen njihov skupni narodnoobrambni imenovalec, ker smo bili in smo prepričani, da je tako stališče sprejemljivo za vse Slovence ne glede na njihovo pripadnost ali nepriladnost kakšni izmed politik političnih strank.

Ce torej danes preverjamo volilne izide dosledno prav s teh stališč, potem moramo — tudi po vsem tistem, kar smo o izidih v našem dnevniku v preteklem tednu že povedali — zapisati naslednje:

1. Naša stališča, ki jih je v posebnem dokumentu posredovala Slovenska kulturno gospodarska zveza vsem političnim strankam, so pred volitvami privedla do tega, da so morale skoraj vse stranke med predvolilno kampanjo o slovenskih zahtevah bolj ali manj obširno v svojih vodstvih in javno razpravljati, pri čemer nam — razen na skrajni desnici — ni znano, da bi našle kakršen koli argument, na podlagi katerega ne bi priznale globoke upravičenosti vseh ali pa vsaj o grobne večine naših zahtev. Mnoge stranke pa so tudi sprito tega imele za potrebno, da v svoje volilne programe vsaj z nekaj pozitivnimi besedami vnesejo še vprašanje naših pravic. Izjema so bili le malo pomembni republikanci, ki so Slovence niso omenjali, ter liberalci, katerih program pa nas ne omenja v smislu zanikanja pravic, temveč le v smislu, da nam doslej priporočene pravice zadostujejo.

2. Za Slovence zelo pomembna je izvolitev treh Slovencev v deželni svet — dveh na listah KPI in enega na listi Slovenske skupnosti — ki so vsi prejeli tudi veliko število preferenc, in sicer od nad 1000 do nad 3000, kar je treba še posebej poudariti. KPI je pri tem pokazala zares odlično voljo, da izvoli dva slovenska kandidata, kar kažejo zlasti preferenčni glasovi, ki so bili oddani posebno goriskemu kandidatu, ki je dobil veliko število preferenc tudi v krajih z italijansko večino prebivalstva. Važno dejstvo je tudi, da je slovenski kandidat na listi PSI v Gorici in Trstu prejel nad 1100 preferenc, čeprav ni bil izvoljen, kljub logičnemu predvidevanju sprito zavzetih znanih nacionalnih in konkretnih stališč vodstva PSI do slovenske manjšine in njenih pristašev v stranki.

3. Zato zasluži ugotovitev, da PSI ni izvolila med sedmimi deželnimi svetovalci tudi enega slovenske narodnosti, več — tudi javne obzave, predvsem v nočemo spuščati v vsekakor važne podrobnosti vzrokov tega dejstva. Moramo pa reči, da so bili ti vzroki — kakor koli jih obrnemo — v nasprotju z načelnimi stališči vodstva PSI do Slovencev v Italiji. Poleg tega je ravnanje dela odgovornih socialističnih prakov goriskega volilnega okrožja glede oddaje preferen-

cih glasov slovenskemu kandidatu vredno obsodbe. Prepričani smo, da se osrednje socialistično vodstvo vsega tega zaveda in da bo ukrenilo vse, kar je potrebno, da se negativne posledice takih napak omili in jih tudi odstrani.

4. Nadaljnje vprašanje se tiče afirmacije dveh slovenskih kandidatov na listi KPI in PSI v videmskem volilnem okrožju, ki sta prejela nad 500 oziroma nad 400 preferenčnih glasov. Te glasove je treba pravzaprav pristeti preferencam izvoljenih dveh kandidatov na listi KPI in neizvoljenemu kandidatu na listi PSI. Glede slednjega bi lahko rekli, da ga ti glasovi postavljajo celo na prvo mesto, kljub vsemu nasprotovanju njegovih sokandidatov in ne glede na formalne določbe volilnega zakona; poleg tega je to še en razlog za nujnost izvolitve slovenskega socialističnega svetovaleca.

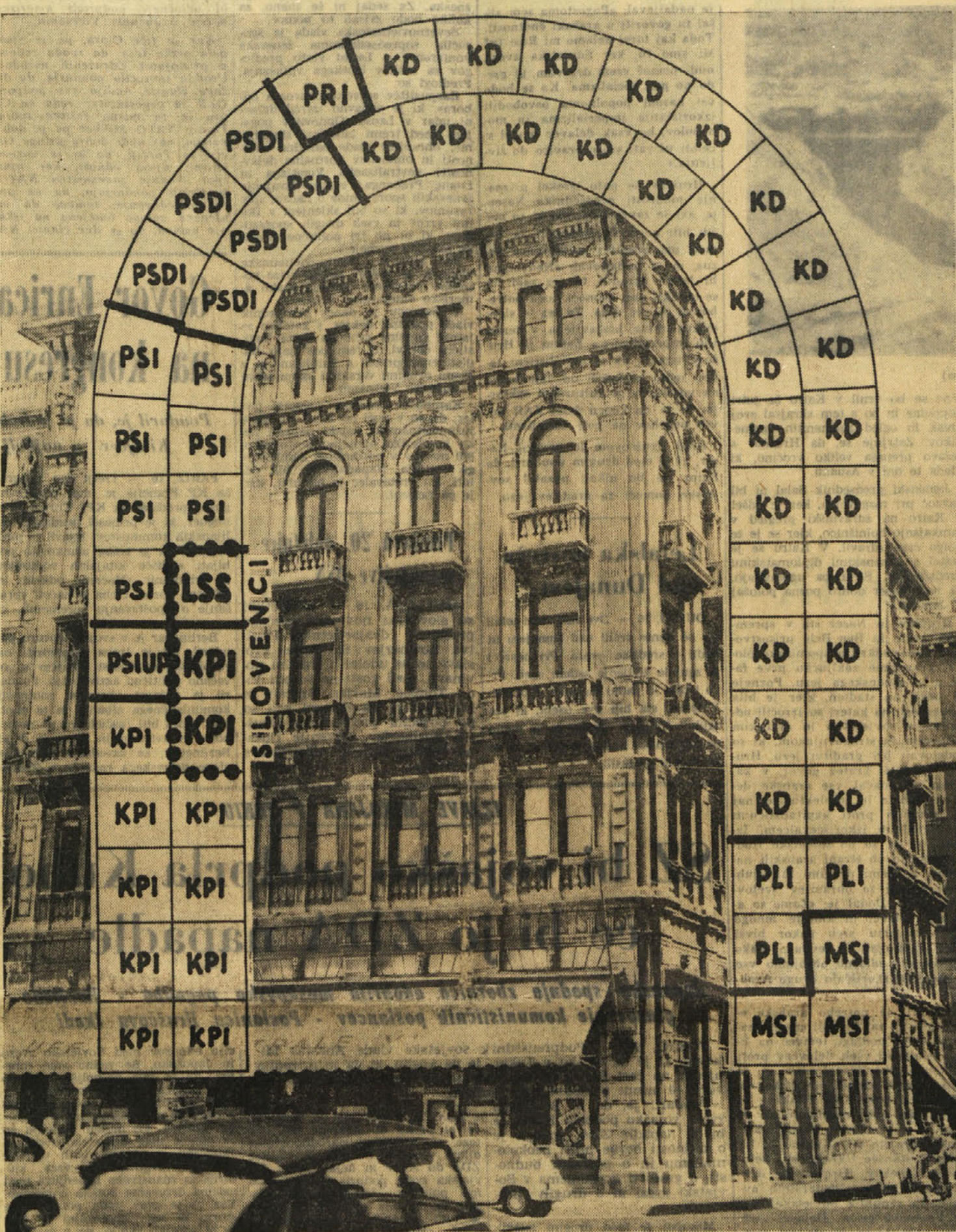
5. Posebno vprašanje je tudi, kakaj ni bil v nobeni listi vključen kandidat slovenske narodnosti v volilnem okrožju Tolmeč, kjer je celo krščanska demokracija priznala obstoj več tisoč Slovencev z volilnimi listi, ki so bili natiskani tudi v pravilni in lepi slovensčini. Vse kaže, da ne gre za načelne pomislike ne pri KPI ne pri PSI in tudi ne pri listi SS.

Verjetno gre pri prvih dveh za določeno naglico in površno predvolilnih priprav, pri tretji pa njena organizacijska šibkost, ki jo glasilo ene izmed strank LSS tako zelo poudarja tudi v opravičilo, da ni postavila kandidatne liste LSS niti v videmskem okrožju, kar pa vsekakor ne more biti zadostno opravičilo, zlasti če upoštevamo vsebino njenega volilnega programa. Zato ne bomo smeli izvoljeni slovenski kandidati niti za trenutek pozabiti, da je njihova dolžnost zagovarjati pravice Slovencev videmske pokrajine v enaki, če ne še v večji meri, kot pravice ostalih.

Najmočnejša stranka v deželi, krščanska demokracija, zasluži zaradi svojega predvolilnega ravnanja še prav posebno pozornost. Njena volilna propaganda namreč nikakor ni bila v skladu z načeli enotnosti »Pacem in terris«, ki jo je uvrstila v svoj deželni volilni program. Če je po eni strani priznala, da je omejenimi letakom in volilnim pismom svojega senatorja in čedarskega župana obstoj Slovencev v obeh vzhodnih okrožjih videmske pokrajine, potem seveda ne bi smela podlegati strahu pred šovinističnimi protislovenskimi gesli desnice. Še najmanj pa je bila v skladu z volilnim programom KD izjava tajnika njene tržaške federacije, da dežela za vprašanja narodnostnih manjšin ni pristojna, kakaj tako stališče je v očitnem nasprotju celo s čl. 3 posebnega deželne ga statuta, da o ustavi niti ne govorimo. Več kot pet tisoč preferenčnih glasov, ki so jih njenemu kandidatu dali v nadškofjih dolinah domačin kot domačinu tudi sprito priznanja s strani čedarskega župana, da so Slovenci, pa bi moralo služiti deželniemu vodstvu KD kot opomin, da mora s popuščanjem desnici prenehati in svoj je ravnanje uskladiti z načeli enotnosti, ki jih je sprejela v svoj program, predvsem pa upoštevati določbe posebnega deželne ga statuta.

Glede vsedržavnega pomena deželnih volitev je bilo že z vseh strani ugotovljeno, da nišlo pokazale bistvenih sprememb v odnosu političnih sil, ker so razlike z dosedanjim stanjem minimalne. Kljub temu pa moramo rahlo nazadovanje desničarskih in nekoliko manj rahlo napredovanje levničarskih sil označiti kot pozitivne tendence v deželi. Volilni izidi so zato določeni opomin, naj bi se program levega centra hitreje in dosledneje izvajal, in ta opomin velja predvsem krščanski demokraciji in njenemu protislovenskemu ravnanju.

In ko se danes govori, da bo do tudi prvo našo deželno vladno sestavile stranke levega centra, so naše želje in zahteve po vsem, kar smo povedali, dovolj jasne.



Tako je sestavljen prvi — prejšnja nedeljo in ponedeljek izvoljeni — deželni svet avtonomne dežele Furlanije-Juljske krajine s posebnim statutom, ki se bo sestel prvič 26. t.m. v dvorani tržaškega občinskega sveta, dokler ne bo na Trgu Unità preurejena palača »Modello«, ki jo vidimo na gornji sliki

SINOČI JE BIL ZAKLJUČENO ZASEDANJE CENTRALNEGA KOMITEJA PSI V RIMU

CK PSI poudarja nujnost dviga zaposlitve in produktivnosti stabilnosti denarja in cen ter ravnotežja med potrošnjo in proizvodnjo

Nenni zanika, da pomeni julijsko preverjanje veljavnosti politike levega centra ultimat - Pertini: »Če bodo v juliju naše ugotovitve negativne, bo morala PSI izstopiti iz vlade» - Santi je vnovič poudaril, da delavci ne bodo plačevali stroškov konjunktore ne v obliki blokiranja mezd ne z zmanjšanjem zaposlenosti - Togliattijev članek ob začetku letošnje kampanje komunističnega tiska

RIM, 16. — Nocoj ob 23.30 se je zaključilo zasedanje CK PSI s soglasno odobritvijo posebnega dokumenta, v katerem je najprej rečeno, da CK odobrava poročilo tajnika De Martina. Dokument poudarja resnost gospodarskega položaja, ki kaže neuravnoteženost med povpraševanjem in ponudbo, naraščajoči primanjkljaj v plačilni bilanci in znižanje investicij. Vzrok teh pojavov je gospodarski ustroj države in produkcijski, distribucijski in kreditni sistem, nikakor pa ne zadrževanje napake levega centra. Zaradi tega je potrebno obdržati in dvigniti raven zaposlitve in produktivnosti, ker je to glavni smoter demokracije politike, kakor tudi stabilnost denarja in cen ter ravnotežje med potrošnjo in proizvodnjo.

Taka politika mora vplivati na varčevanje in na akumulacijo kapitalov ter zaupati državi glavno odgovornost, da zavaruje obseg in usmeritev investicij v skladu s potrebami razvoja produkcijskega sektorja. V dokumentu se nadalje poudarja, da je ta politika edina, ki lahko prepreči nevarnost krize in je tesno povezana z reformami, ki jih predvideva vladni program, ki se je začel izvajati. Važna dejstva in znamenje obnove politike levega centra pa bodo protikonjunkturalna politika, odobritev agrarnih zakonov pred letošnjim polet-

Med današnjo razpravo je na zasedanju govoril podpredsednik vlade Pietro Nenni, ki je dejal, da bo malo dolgo sprejel razlogo De Martino izjave, da pomeni julijsko preverjanje rezultatov levega centra ultimat. PSI zahteva od ostalih strank levega centra izvajanje vseh prevzanih obveznosti. Vse drugo je fantazija. Glede politike KPI je Nenni dejal, da gre za določeno iskanje novega položaja v državi in na svetu, vendar pa so KPI — kot kaže — vedno vrača v osnovni krški na sekirski poziciji iz let 1922 in 1934, ko je menila, da največja nevarnost, ki jo je treba odstraniti, ni desnica, pa čeprav nacistična in fašistična desnica, temveč udeležba delavcev v borbi za obrambo in za demokracijo napredok. Prav ta linija,



Nenni in De Martino

Sedem dni v svetu

Asuan

Glavni dogodek preteklega tedna so bile svečanosti v Asuanu, kjer so slovesno proslavili zaključek prve faze dela pri graditvi velikega jezusa na reki Nil. Slovesnosti so prisostvovali poleg predsednika Naserja še predsednik sovjetske vlade Hruščov, irakijski predsednik Aref in jemenski predsednik Salah. V petek so vsi štirje pritiskali na gumb, ki je povzročil eksplozijo dinamičnega boja, s katerim so razstrelili še zadnji nastav v velikem obtočnem prekopu, po katerem je zatem zavila reka Nil iz svoje naravne točnice pod jezo, pod kraje, kjer bodo začeli graditi glavni jez. Obtočni kanal je gradilo štiri leta 34.000 egiptovskih in sovjetskih delavcev in strokovnjakov. Ogromna količina vode je odšla v prekop in drepla skozi železni prodorov na kraja, kjer bo velika hidroelektrična centrala, in potem je z vso močjo razbila drugo peščen jezo, kjer se prekop pogumno združuje s strugo Nila.

V prvi fazi so zgradili dva pomembna jezova na reki, skupaj obtočni prekop, zgradili šest velikih prodorov in položili temelje hidrocentrale. V drugi fazi, ki se sedaj začne, bodo zgradili glavni jez in hidrocentrale. Vse bo zgrajeno do konca leta 1969 na mestu jeze leta 1970, kakor je bilo v načrtu. Jez bo dograjen že leta 1968.

Na velikem zborovanju, ki mu je prisostvovalo 30.000 ljudi, sta govorila Naser in Hruščov. Naser je poudaril, da je Asuanski jez simbol sovjetsko-arabskega prijateljstva. »Ljudstvo ZAR bodo ostala v večnem spominu pomoč in prizadevanja, ki ste jih vložili v zgraditvi asuanskega jezusa. Naser je poudaril, da je Asuanski jez simbol pomen te gradnje. »V arabskem svetu in Afriki ste zgradili most prijateljstva, vez revolucij in kontinentov, za boljše življenje ljudstva. Arabsko-sovjetsko prijateljstvo je močno kot veliki arabski jez.«

Predsednik Naser je v svojem govoru omenil stališče Zahoda leta 1956, na poskuse reakcijskih krogov, da bi ovrzeli ali preprečili gospodarski razvoj industrializacije Egipta. Hruščov je prebral sklep vrhovnega sovjeta ZSSR o odlikovanju predsednika Naserja z Redom heroja Sovjetske zveze in z Redom Lenina. Poudaril je, da pomena ti dve visoki odlikovanji priznanje Naserju za zasluge v boju proti imperializmu, za junakijski odgovor na trdnemu napadu, za prizadevanje pri utrjevanju miru na svetu in za razvijanje sodelovanja med obema državama. Prav tako je vrhovni sovjet ZSSR odlikoval z Redom heroja Sovjetske zveze in Redom Lenina prega podpredsednika ZAR maršala Amerja, ki mu pripisujejo zasluge za utrjevanje prijateljstva med Sovjetsko zvezo in ZAR.

Hruščov je nagovoril predsednika Naserja s stovski predsednik, rekoč, da skupni boj za boljše življenje delovnih ljudi, proti imperializmu in za okrepitev gospodarske neodvisnosti in notranji razvoj na poti socializma nujno veleva opo-

varjanje s »stovariš«. Hruščov je zlasti poudaril, da pomeni zaključek del prve faze veliko moralno in politično zmago nad imperializmom in kolonializmom, ki nista pripisovala egiptovskemu ljudstvu sposobnosti za takšno nalogo. Posebej je govoril o pripravljenosti in pripravljenosti pri osvoboditvi Egipta na splošno, azijskim in latinsko-ameriškim dežlam v njihovi gospodarski osamosvojitvi. Obsodil je ekonomski neokolonializem in pozdravil boj Afrike za popolno emancipacijo.

NATO

Prejšnji teden je bilo v Haagi tridnevno zasedanje sveta zunanjih ministrov NATO. Na zasedanju so v glavnem govorili o vojni v Južnem Vietnamu in o položaju v jugovzhodni Aziji na splošno, o tržko-turškem sporu zaradi Cipra. Ameriški državni tajnik Dean Rusk je v svojem uvodnem govoru zahteval od držav članic večjo podporo za vojno proti osvobodilnemu gibanju v Južnem Vietnamu. Toda zd se, da mu ni uspelo v večji meri prepričati ostalih zaveznikov, da bi tudi vojaško podprli južnovietnamsko vlado. Bonaška vlada pa je obljubila večjo gospodarsko pomoč od dosedanjega, ki jo daje južnovietnamski vladi. Francoski zunanji minister de Mureville je ponovil stališče Francije glede neutralizacije Južnega Vietnam. Ministri so med drugim razpravljali tudi o zujnosti prilagoditve NATO današnjim potrebam. Leta 1969 namreč poteče sedanja pogodba o zavezništvu, ki je bila sklenjena

(Nadaljevanje na 2. strani)

DANES

V Rimu se je sinoči zaključilo važno zasedanje CK PSI, na katerem so sklenili, da bo CK na prihodnjem zasedanju, ki bo v juliju, proučil dosedanje rezultate politike levega centra in delovanje vlade. Glede poslednjega dela vlade, na parlamenta pa je CK PSI poudaril, da morajo biti agrarni zakoni, predvsem pa zakon o agrarnih pogodbah, odobreni pred začetkom poletja. Parlament mora začeti obravnavati zakone o deželnih ureditvi in vlada mora odobriti besedilo urbanističnega zakona. Levice je glasovala za te sklepe s pridržkom.

V Asuanu so se večeraj končale slovesnosti ob zaključku prve faze graditve velikega jezusa. Večeraj je bil navzoč tudi alžirski predsednik Ben Bela, ki je medtem prišel v Kairo. Ob odkritju spominske plošče na ta veliki dogodek je Hruščov v kratkem govoru zbrani množici poudaril močnost Naserja, ki je odklonil poniznevalne pogoje monopolistov za pomoč. Pozval je arabske delavce, kmetje in intelektualce, naj se združijo proti kapitalističnim in fevdalnim izkoriščevalcem. Pri tem je poudaril, da so mu arabski delavci in kmetje mnogo bližji kakor bivši ruski kapitalisti in fevdalci. Prav Leninovo geslo, »Delavci vsega sveta, združite se!« je strnilo pripadnike številnih narodnosti v Sovjetski zvezi. Zato je potrebno, da Arabci gradijo svojo enotnost ne na nacionalistični podlagi, temveč na široki enotnosti delavcev proti njihovim izkoriščevalcem.

Hruščov je tudi poudaril, da Sovjetska zveza pomaga državam, ki gredo po poti socializma. V tem smislu je podpredsednik sovjetske vlade Mikojan, ki je na obisku v Tokiu, izjavil, da bi Sovjetska zveza vojaško podprla Kubo, če bi jo ZDA napadle. Medtem je japonska spodnja zbornica odobrila moskovsko pogodbo, proti kateri so glasovali trije komunistični poslanci, ki podpirajo kitajsko stališče.

O razbižarjanju kitajskih voditeljev so večeraj govorili tudi na kongresu CK Francije, kjer so vsi predstavniki drugih partij podprli stališče Sovjetske zveze. Voditelj delegacije KPI Berlinguer je poudaril, da je potrebno z vsemi učinkovitimi sredstvi pobistiti kitajsko stališče ter da je treba braniti enotnost komunistične gibanja v različnosti avtonomije.

V zvezi z Južnim Vietnamom je predstavnik Bele hise večeraj sporočil, da bodo v kratkem predložili kongresu predsedniškovo zahtevo za povečanje vojaške in gospodarske pomoči južnovietnamskemu režimu za vojno proti osvobodilnemu gibanju. Medtem pa je severovietnamska vlada sporočila predsedniku ameriške konference o Laosu več predlogov za normalizacijo v Laosu. Glavni pogoj je seveda spoštovanje vseh dosedanjih in poznejših sporazumov s tem v zvezi.

(Nadaljevanje na 2. strani)

Tako naključje...

JOSEF JAHODA

Danes je vse tako nedeljsko. Nebo, drevesa, polja, mesta. Se pički, kot da so si prav za danes izbrali najlepše pesmice. In sonce, kot da se je zgodaj zjutraj trikrat umilo in sedaj z jasnejšimi očesi gleda na praznični svet.

Nanka Češkovska se je danes prav gotovo tudi trikrat umila in, kar je res, je res, obesila nase vse, kar je imela najlepšega. Na glavi ima belo svilen ruto s temnomodrimi cvetovi, jopico kot bi jo obilo telo drugič zlikalo, visoki čevlji z vezalkami pa ji tudi kar lepo pristojajo pod gubami svetlozelenega krila.

Nanka gre v Koutice k svoji prijateljici, ki ji je na semenji dan zaupala, da je v njihovi vasi polno lepih fantov. In za fante je težko, zelo težko. Mlado deklet naj bi se kazalo kot na razstavišči in se ponujalo kot sladkarije na stanih ob žegnanju. Fantov je presneto malo, deklet pa kot moka na polju — oh, saj nihče ne ve, kako težko se je spraviti pod streho.

Nanka opazi, da jo dohiteva mlad možič. Stopil je na cesto s kolovoza in menda je tudi on namenjen v Koutice, in zdi se mu menda, da bi se v dvojlo bolj veselo stopalo in da ni pametno iti mimo dekleta kot mimo zveržene slive onkraj jarka.

Dohitel je Nanko, jo po fantovsko pozdravi in takoj junjsko načel pogovor: «Kajne, vi greste tudi v Koutice?»

Nanka se ni prestrašila; prijazno se je nasmehnila in si fantiča takoj ogledala od nog do glave. Priznala si je, da je čist fant, čedno oblečen, pravilno raščen, lepega obraza in milih oči.

Zagostolela je s svojim najbolj dražestnim glasom: «No, saj ta cesta vendar pelje v Koutice, tam na stebri je to tako napišano.»

«Vi me menda ne poznate?» poskuša mladenič navezati pogovor in se pošteno predstavi: «O Rojkovih z Domašova menda veste. No, jaz sem ravno s tiste številke.»

Nanka je prestihala to ime, kajti njene oči so vislele le na zalem mladeniču. Spoznala je takoj, da ni nikjer vezan, ampak da je svobodnen stvor, kot nalašč za ženitev.

Pogladila si je jopico na prsni in sramežljivo rekla: «Gotovo vas vleče v Koutice žensko srce...»

«Ne», pove po pravici Rojka. «Ne grem zato, tam nimam dekleta. Grem samo vprašat strička Kaša, če bi nam prepustil deteljno seme. Otava nam je v dežju zgnila, strič pa ima čisto seme, in zanj ga grem prosiš.»

Nanki je kar poskočilo srce. Kako dolgo že ni srečala fanta, ki bi ne imel dekleta! To je redkost, kot bela vrana ali poročen kaplan.

Glas ji je postal slajši, pa tudi hitreje je zasopla.

«Glejte, glejte, to je naključje! Tudi jaz ne grem v Koutice zaradi kakšnega fanta, ampak k svoji prijateljici, da bi se malo porazgovorili o samotarskem življenju.»

Mladi Rojka pametno molči. Opazil je, da je jezik dekletu teče kot namazan, zato naj kar nadaljuje s svojim pripovedovanjem, da bo pot prej pri kraju.

Nanki se zdi pametno, da bi temu nedolžnemu mladeniču odprla svoje srce in tudi malo potrkala na njegovo — oh, do kako čudnega naključja pride včasih...

Glavo skloni na stran, pripre oči in reče: «Z Zankino iz Koutice si vedno praviva, da imava za moške še dosti časa — kje neki bi mi sploh prišlo na misel, da bi letela za fantom v Koutice! Praviva si z Zankino, da mora fant lepo priti za nama. Sicer pa bo tudi imel za kom priti, kaj ne bi tega rekla!» se veselo smeji.

«To je pa res!» premeteno do-da Rojka in ravnodušno gleda v razjarjeno pokrajino, praznično tiho in nedeljsko nasmejan.

Nanka goreče nadaljuje s svojco razlago: «Dandanašnji fante ne vedo, da je treba za zakon razen ljubezni še druge osnove. Samo ljubezen ne nasiti dveh ljudi. In če pride deklet v novo domaćino nago, recimo samo z materinim blagoslovom, potem traja zakonsko veselje samo kot cvet vijolice.»

«Da, to drži», meni Rojka, da bi vsaj nekaj rekel. Nanka pa kar naprej po strani ogleduje mladega fanta. Včasih pride res do srečnega naključja in zato vneto nadaljuje svojo razlago:

«Veste, nič kaj rada se ne bi kam priženla, kaj bi morali potem naše vse prodati, tega pa ne bi hotela za nič na svetu. Na posestvu sem sama, pa tudi oči in mati bi rada videla, da bi pripeljala domov gospodarja.»

«Ta bo prišel kot na gotovo!» prizna Rojka.

Nanki se zaiskre oči: «Prav imate, kot na gotovo. Hišo imamo masivno, nič lesenega in krigea s škodljivci. In polja takoj za poslopji — natančno sedem mer kot na dlani, to obrodi več kot kakšno peščeno tridesetvedsko gospodarstvo. Zasadimo si tukaj nekaj repe — naš oče pravi, da je to lenuharsko gospodarstvo, ker ga lahko človek z eno roko obdeluje, z drugo pa kar naprej je in piše.»

«Da, seveda, včasih da dobro vedro več kot deset slabih,» modro meni Rojka.

Nankino srce kar pleše pod jopico. Včasih se s svojo okroglo ramo dotakne fantovega rokava in neprestano zaliva fanta z vdanimi pogledi.

Vsa zasopla nadaljuje: «In vse imamo doma kot iz alabastra. Rodila sem se sama samcata, oče je samo skrbel, da bi se poslopja svetila, pa tudi gospodarskega orodja je pri nas na pretek, in ori tem opažuje fanta, kako reagira na te osebe.»

Rojka samo vneto kima: «To je res pravi užitek, živeti na takem posestvu.»

Nanki pleše srce v divjem ritmu. Pa naj neko reče, da v življenju ni naključij! Saj je Bejdolova Stazika po naključju na sejmu prvič videla fanta in čez mesec dni se je z njim že poročila. Oh tako naključje!

«No, in kaj pravite k temu, da bom dovedla še po teta?» nadaljuje Nanka vsa razvnet.

Fant modro odvrne: «To pomeni, da bi se lahko poročili že kar čez minuto.»

V Nankini notranjosti prepeva trinitideset ptičkov, v duhu pa si neprestano ponavlja, do kako čudnih naključij pride na svetu, ter da ji bo prav današnja nedelja morda prinesla srečo.

In takoj nadaljuje: «Fante bi to že hoteli, toda jaz nočem vsakega, kajti z menoj ne bo prišel samo posestiva, kar vprašajte v naši vasi, da mi tam nihče ne reče drugače kot: Nanka garča! Gospodarsko delo je zame kot med in jaz bi se podila po posestvu od jutra do mraka. Saj sem si pa tudi sama našedila nekaj tisočakov — veste, kadar smo gotovi s svojim delom, rada pomagam še tujim. Povem pa vam tudi, da doslej nisem imela niti enega fanta — to lahko potrdi vse Dabkov.»

«Glej, glej,» se začudi fant, stori v ste z Dabkova?»

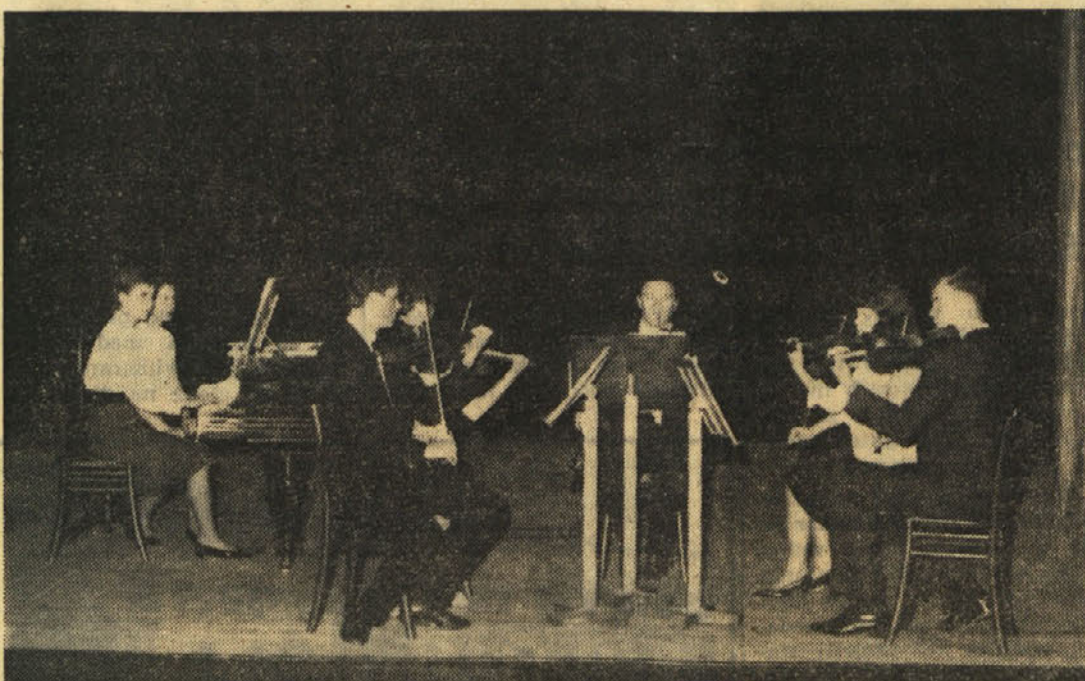
«Da, prav z Dabkova,» vsa srečna nadaljuje Nanka. «Vprašajte, kjer hočete, povsod vam bodo povedali, da doslej nisem govorila še z nobenim fantom in da še vedno čakam pravega. In priznam vam takoj, da je tisti, kot sem si ga vedno zamišljala, podoben vam kot jajce jajcu, podoben si sploh ne bi želela...»

In pri tem sklanja glavo, globoko sope, se s komolcem dotika fantovega rokava in si v duhu šepeta, da pride na svetu do velikih naključij.

Rojka pa ji pametno odvrne: «Gotovo boste takega tudi našli. Ta vas ima pridna in delavna dekleta. Jaz bom ravno v vaši vasi vzel čez mesec dni deklet, saj gotovo poznate Emilko Hroubovo? Čez mesec bo moja.»

Trinitideset ptičkov v Nankini sruči je na mah onemelo in odletelo iz njega.

Gostovanje gojencev glasbene šole iz Dubrovnika v Trstu



Štiri violine, fagot in klavir izvajajo «Concerto all'unisono» E. F. dell'Abaca

9. t.m. je Glasbena Matica priredila v Trstu gostovanje solistov Glasbene šole iz Dubrovnika. Nastopili so v Avditoriju in dosegli z izvajanim programom prebrljiv uspeh pri tržaški slovenski glasbeni publiki. Mladi koncertanti, vsi še gojenci srednje glasbene šole, so pokazali veliko tehnično znanja, veliko pristne muzikalnosti in interpretacij-

skega smisla, da je njihov nastop predstavljal v tem pogledu pravzaprav dvojno presenečenje: presenečenje zaradi kvalitete nastopajočih in presenečenje zaradi dubrovnške glasbene šole, ki daje iz svojega nad 200-članskega izbora gojencev (in Dubrovnik sam nima več kot 3000 prebivalcev) že tako teme-

ljito pripravljene muziciste. Mirno lahko trdimo, da more dubrovnška glasbena šola vzdržati z uspehom vsako primerjavo s sorodnimi glasbenimi ustanovami, kjerkoli in prav zanimivo bi bilo vzporediti dubrovnško glasbeno šolo na primer s tržaškim konservatorijem »G. Tartini«, ne glede na to, da deluje konservatorij »G. Tartini« v mestu, ki



Klarinci, flauta, fagot, pozavna in klavir izvajajo Lhotke-Kalinskega »Štiri stare dalmatinske ples«

šteje skoraj 300.000 prebivalcev in da ima že starejšo tradicijo kot pa šola v Dubrovniku, ki je začela delovati dejansko šele z osvoboditvijo.

Taka gostovanja so nam brez dvoma v korist, saj z njimi, posebno pa z njihovo kvaliteto, izpričujemo sosedom našo visoko kulturno raven tudi na glasbe-

nem področju. To gostovanje v Trstu in pa nastop glasbene akademije iz Ljubljane v Vidmu sta bila namreč dogodki, ki sta izkazala priznanje in občudovanje tudi italijanskih glasbenih krogov, tistih seveda, ki si ne masijo ušes pred besedami in zvoki z vzhoda in ki so pripravili na tisto medsebojno kulturno oplajanje, ki prinaša lahko

samo korist vsakomur in povsod. Korist takih kvaliteten gostovanj pa je tudi v tem, ker spodbujajo k študiju glasbe, ker vnamajo mlada srca za glasbo, ki je vedno bila in bo najbolj intimno komunikativno sredstvo med ljudmi in ki je vedno in bo razvijala najbolj plemenita občutja.

«NIKAR, NIKAR SE ME NE BOJ...»

Spomini učiteljice Karoline Leban na »Goriškega slavčka« Simona Gregorčiča

Karolina Leban je umrla v začetku meseca v Kanalu ob Soči v častitljivi starosti 97 let

V letošnjem maju je umrla 97. letna upokojena učiteljica Karolina Leban. Zadnja leta svojega življenja je preživela v Kanalu ob Soči, pač zato, ker je v tem kraju službovala dolgo dobo, kar 36 službenih let. Ko je prišel tjakaj po prvi svetovni vojni italijanski okupator, je bil kazensko prestavljen v Italijo.

Fašisti so jo pregnali zato, ker je na neki uradni konferenci preveč zabrusila v obraz fašističnim vojakom, ki so prišli na prvi zbor med slovenske učiteljice. Mala, skromna, mirna žena je z odra povedala fašističnemu šolskemu nadzorniku in drugim »nagovornim« enosrajčnikom, da so njeni tovariši onemeli v šolskih klopih in se tresli za njeno usodo, nekateri so celo zajokali, fašisti pa so bili rdeči od sramu, ko jim je citirala Mazzinija in svoja načela o svobodi in spoštovanju narodov. Mala skromna učiteljica pa je stala tedaj vzvišena na odru kakor boginja maščevanja in pravice.

O vsem tem mi je pravila Lebanova večkrat, pa tudi drugi udeleženci tiste zgodovinske konference na Primorskem.

Karolina je bila vsestranska razgledana slovenska žena in učiteljica. Čeprav majhna kakor nedorasla deklica, je bila podjetna in junaška kakor žena iz kakšnega eposa. Rada je govorila. Karolina je bila zmeraj nemirni Ahavser in je prepotovala večkrat vse Jugoslavije pa tudi precej Evrope. Kramljanja z njo so bila zato zmeraj razveseljiva, živahna, saj je segala v polno torbo spominov.

O najrazličnejših stvareh mi je pripovedovala ta drobna žena, rojena v sredini preteklega stoletja (leta 1868).

Na učiteljski je bil njen profesor slovensčine prof. Julij pl. Kleinmayr, po rodu Dolenjec iz Višnje gore. (Umrli je 28. decembra 1913 v Trstu). Služboval je v šolah v Kopru in Gorici. Bil je razgledan mož, pisal je slovarje in je rad skopal tudi svoje kritično pero. Močno je napadel Levstika, visoko pa je cenil

pesnika Simona Gregorčiča, zato so se njegove dijakinje že v šolskih letih navdušile za goriškega slavčka in njegove pesmi in za človeka, ki mu tedanja družba ni dala miru in ne priznanja.

Karolina mi je pripovedovala: Z devetnajstimi leti sem po maturi prišla za učiteljico v Rihemberk, kjer je pred menoj služboval tudi pesnik Gregorčič. Zato sem to službeno mesto še bolj vzljubila. Kot mlado dekletko so me predstavili Gregorčiču. Bilo je na neki narodni prireditvi v Gorici. Stala sem pred njim majhna, drobna, on pa se je začudil: «Vi, da ste — učiteljica... saj ste komaj dekletke...» Zaradi šibkega zdravja je bila videti Karolina še bolj majhna in skromna. Tega prvega srečanja s pesnikom v restavraciji pri Jeleni v Gorici ni mala Karolina pozabila nikoli.

V Rihemberku je bilo tedaj precej šolskih otrok. Dopoldne je poučevala 80 šolarjev in popoldne jih je prišlo spet ravno toliko v nižje razrede. Mala in mlada Karolina je morala učiti in vzgajati kar 160 šolarjev. Tako je bilo v Rihemberku ob nastopu njene službe leta 1887. Poleg tega pa je poučevala ob četrtkih še v nadaljevalnem tečaju.

Nato mi je očrtala lik pesnika

Knjige, o katerih poročamo, ima vedno na razpolago

Tržaška knjigarna Ulica sv. Frančiška 20

Gregorčiča takole:

Duhovnik Gregorčič je bil, kljub temu da je nosil črni talar, človek svobodoljubnih nazorov. Pod talarjem mu je bilo srce za vse lepo. V mladih letih, ko je bil še zdrav, je bil poln življenjskih sil in je bil rad tudi v ženski družbi. Na svojem službenem mestu v Kobaridu je spoznal mlado učiteljico Karolino Milekovo, po rodu iz Zaloga pri Ljubljani, kjer je stanoval njen oče, takratni magistratni uradnik.

Med pesnikom Gregorčičem in napredno učiteljico Dragojlo, kakor se je preimenovala Karolina Milekova, se je začela v Kobaridu prijateljska vez, ki je prerasla v intimnejše razmerje. Dragojla je postala pesnikova »planinska roža« in Gregorčič ji je napisal več pesmi: «Cvete, cvete pomladi, »Nikar, nikar se me ne boj«, »Ti meni svetlo sonce« i.d.r. Prav zaradi teh srčnih nagajenj do svojega ideala Dragojle, je bil Gregorčič preganjan in tiha simpatija mu je rodila grenke ure. Zato je bil Gregorčič celo kazensko premeščen, ker je imel trdosrčnega predstojnika, asketskega župnika, ki ni hotel razumeti, da se je njegov podložni kaplan preveč navezal na svoj pesniški ideal...

Gregorčiču so celo prepovedali javno mašo. Bral jo je za zaprtimi vrati, ljudje pa so se kljub temu nagnetli pred cerkvijo, kukali skozi ključavnico v cerkev in so bili prepričani, da so bili pri maši priljubljenega duhovnika, ko so le skozi ključavnico videli v cerkev...

O vsem tem in še o mnogih drugih spominih na Gregorčiča mi je pripovedovala Karolina Lebanova.

Med najbolj dragocene spomine pa je stela obisk na Gregorčičevem domu.

To je bilo leta 1888, ko je pesnik stanoval že v svoji hišici kot upokojenec — tedaj je hudo zbolel zaradi srčne okvare. Karolina in njena mati sta bili pri pesniku na kosilu.

Govorili so o raznih stvareh, o Rihemberku pa o slovenskih pesnikih. Tudi nemške pesnike so tedaj slovenski izobraženci radi brali, saj je bila to posledica tedanjega nemškega šolstva po naših krajih.

Gregorčič je je nenadoma vprašal: «Kateri nemške pesnike in pisatelje berete najraje?»

Skromno sem mu odvrnila:

«Schillerja!»

«V mlajših letih je bil tudi meni Schiller všeč, zdaj pa imam raje Goetheja,» ji je odvrnil Gregorčič.

Zdaj, v začetku pomladi, je prenehalo življenje male, stare učiteljice, vnete narodne in prosvetne borke in Gregorčičeve dobre znanke.

Jože Župančič

«PRVOMAJSKA NAGRADA» ZA MIRO SARDOČEVO



Clanica našega Slovenskega gledališča v Trstu MIRA SARDOČEVA je poleg vrste laskavih ocen v zadnjem času, prejela v teh dneh še eno pomembno priznanje za svoje gledališko delo. Republiški odbor Zdrženja dramskih umetnikov Jugoslavije ji je namreč podelil letošnjo »Prvomajsko nagrado« za njeno vlogo Desdemone v Shakespearovem »Othellu«.

»Prvomajske nagrade«, ki jih podeljujejo sorodna združenja tudi v drugih jugoslovanskih republikah, predstavljajo predvsem moralno spodbudo za še bolj vztrajno delo tistih gledaliških ustvarjalcev, ki delajo izven republiških aršidov.

Poleg Mire Sardčeve, kateri izrekamo za lepo priznanje prisrčne čestitke, so dobili letošnje »Prvomajske nagrade« še: UMETNISKI KOLEKTIV SLOVENSKEGA LJUDSKEGA GLEDALIŠČA V CELJU za igralsko in režijsko ustvaritev predstave: Alexandre Rivemale »Rezervist« kot najboljše predstave letošnjega tekmovanja.

UMETNISKI KOLEKTIV SLOVENSKEGA NARODNEGA GLEDALIŠČA V MARIBORU (za igralsko in režijsko ustvaritev) za izredno ubrano predstavo dr. Bratka Krefta »Kranjski komedijanti«.

FRANJO BLAZ, igravec Slovenskega narodnega gledališča v Mariboru za vlogo: Henrik IV. v »Henriku IV.« L. Pirandella.

ZLATKO SUGMAN, igravec Slovenskega narodnega gledališča v Mariboru za vlogo: Neznan v »Andreju D. Roksandici«.

ONDINA OTTA-KLASINCEVA, operna pevka Slovenskega narodnega gledališča v Mariboru za vlogo: Susana Marranesjeva v »Kranjskih komedijantih« dr. Bratka Krefta.

Sl. Ru.

USPEH FILMA

«SKOPJE 63» V CANNESU

Pretekli teden so na mednarodnem filmskem festivalu v Cannesu predvajali tudi jugoslovanski dolgometražni dokumentarni film režiserja Veljka Bulajića »Skopje 63«.

Gre za predrselivo filmsko in umetniško dokumentacijo strahovitega potresa, ki je julija lani uničil glavno mesto Makedonije, in za dokumentacijo človečanske solidarnosti ter še za dokumentacijo nezlomljive volje človeštva po novem življenju.

Bulajićev film, ki pa zaradi čudnih norm canskega festivala, ne bo prišel v poštev za konkurenco, je filmska kritika sprejela z najbolj laskavimi priznanji, kar jih je doslej požel katerikoli jugoslovanski film in posebno italijanski tisk se je o njem razpisal v samih superlativih. Naj navedemo samo nekaj citatov:

«UNITA» piše med drugim: «Med kandidati za najvišjo nagrado bi lahko brez dvoma bil »Skopje 63« Veljka Bulajića, ki je bil predvajanje izven natečaja zaradi dlakovepskega člena praznca canskega festivala. Dejstvo je, da je to filmsko pričevanje o drami makedonske prestonice, ki jo je lani poleti razrušil potres, a solidarnosti ljudi z vsega sveta s hudo prizadetim prebivalstvom in o prvih fazah njegove obnove, mnogo bolj delo »avtorja« kot pa toliko običajnih sofišičnih zgodb, katere moramo in bomo morali še gledati.»

«Ne gre samo za neposreden preter, ki ga lahko vzbudi prizor prirodne nesreče, bolečine in tesnobe, ki jo povzroča. Bulajić, ki se je že uveljavil s svojim episkim filmom »Kozara«, prikazanim in odlikovanim na festivalu v Moskvi, je uspelo podati o dogodkih v Skopju tako jasno in ekspresivno kroniko, tako brez ekshibicionizma in senzacionalizma, a obenem tako prežeto z močjo in visoko čustveno tragiko, da je globoko zadela zavest človeštva. Sekvence, posnete v dnevih katastrofe in kasnejših, izbrane iz 40.000 m filma in ki jih je montiral sam režiser s pozornim inteligeno in vztrajno ljubeznijo, sestavljajo bolečo in obenem navdušujočo sliko skupne usode ljudi, njihove borbe proti prirodi, nezadržne moči, ki jih podpira v najbolj grozljivih okoliščinah.»

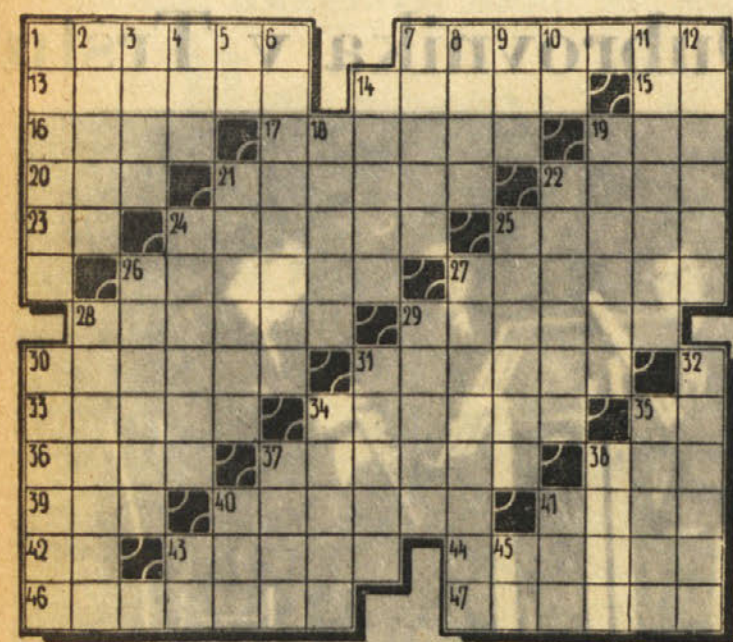
Beneški »IL GAZZETTINO«, ki s posebno pozornostjo spremlja festival v Cannesu, kateremu so sledili v kratkem festival v Benetkah, pa pravi med drugim:

«Eden najlepših filmov tega festivala — žal izven konkurence — je jugoslovanski »Skopje 63« Veljka Bulajića. Režiser ni naredil filma, ki naj bi bil zunanje učinkovit, pač pa mu je vrisnil silovito tragično napetost brez vsake retorike, z močjo klenostjo in v zglednostjo tudi v dolgih scenah bolečine svojcev nad improviziranimi grobovi njihovih dragih. Le redko je Jugoslavija znala dati film, ki bi ga ljudje lahko tako globoko razumeli (še enkrat je bila bolečina mnogo bolj kot blagostanje, ki je odstopila meje in nudila priložnost za skupni jezik). »Skopje 63« je bil edina lepa in žalostna stvar dneva posvečenega »napravljene časi«.

«PAESE SERA» pa je med drugim zapisal:

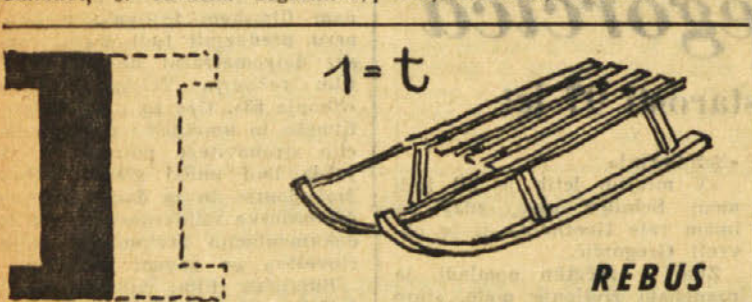
«Veljko Bulajić se je znal izogniti vsakemu nevarnemu koraku retorike, ki je nevarna za take vrste del, in je dokazal, da zna prodati z preprostostjo in močjo v skrinostno silo človeškega življenja.»

List razne zelo podrobno opisuje razne scene v filmu in ta svoj opis zaključuje z besedami: «Eno je gotovo in sicer, da bo — pa čeprav z muko — »Skopje« v prihodnjih letih, spet našo svoj vsakodnevni ritim, sestavljen iz dobrih in slabih vsakodnevnih dogodivščin, po zaslugi prizadevanj, zavzetosti in dobre človečanske volje...»



VODORAVNO: 1. rečna in jezerska riba, 7. vrsta močnatih jedi, 13. oborožena sila države, 14. mestna četrt, 15. igralna karta, 16. stisnata, skupna, 17. vrsta hazzardne igre, 19. žival, ki živi pod zemljo, 20. šahovski izraz, 21. črko, 22. popravljač ur, 23. začelni izumitelja dinamita, 24. ameriški filmski igralec (Marlon), 25. tatvina, 26. soseska, občina, 27. rimski cesar, 28. strjene rane, 29. erbsko moško ime, 30. svetovno znana alpska dolina pod Triglavom, 31. gorovje v Burmi, 33. vrč, 34. predsednik ZDA po drugi svetovni vojni, 35. kemični znak za aluminij, 36. kanadski pevec popevke (Paul), 37. mestec pri Splitu, 38. življenjska tekočina, 39. tuje žensko ime, 40. okrasni vrtni grm, 41. zvijačen prijem, 42. začelni slovenskega književnika, ki je dolga leta živel v ZDA, 43. bučka, 44. Beethovnova 3. simfonija, 46. črnka, 47. največji slovenski pisatelj in dramatik (Hlapčič).

NAVPIČNO: 1. otok v severni Dalmaciji, 2. silen vihar, nevhlta, 3. konec življenja, 4. kradljivec zmikav, 5. različna soglasnika, 6. inačica, različica, 7. italijanski pisatelj (Italo), 8. sanitetni material, 9. plačilo na račun, 10. kratka za ljudska tehnika, 11. slovit avstrijski skladatelj (Herbert von), 12. prebivalec našega največjega polotoka, 14. tnslo, 18. ustrojena koža, 19. rojak, 21. pekarški izdelok, 23. vihar organ, 24. žensko ime, 25. sodoben slovenski pesnik (Lojze), 26. loterijski listek, 27. vrsta tirolskega vina, 28. anali, 29. vrstni stevnik, 30. geometrijski lik, 31. vojna, 32. dišava, 32. upodabljači umetnik, 34. iver, 35. mesto v severnem Čilu, 37. vojaško oklepno vozilo, 38. vzklík, 40. tisočak, 41. glas, zvok, 43. oblika pomožnega glagola, 45. egipčanski sončni bog.



Rešitev iz prejšnje številke: TOLSTOJ

RIŠE
Vlado Pirnat

Storžkove pustolovščine

PIŠE
Josip Jesih



«Tu domujem sam. Kot vidiš, ljubim samotni!» je s precejšnjo mero dobre volje dejal Tom med izstopanjem iz helikopterja. «No ja, včasih se že ustavi kakšna ekspedicijska. Vendar zelo redko. Nedaleč od prostora, kjer je pristal helikopter je sameval prastari vodnjak, nekaj korakov stran pa nekakšen steber. Storžek je takoj spoznal mučini steber, saj je prebral vse knjige o Indijancih. Takoj stopil bliže z namenom, da si ga pozorno ogleda.



Tomove svarilne besede so ga tako prestrašile, da si na pobeg niti pomisliti ni upal. Ves čas je bojazljivo pogledoval proti vratom, če se le ne prikaže kakšna zver. Pa ni bilo nobene. Pač pa je zaslišal Tomov glas, ki ga je klical na večerjo v kuhinjo. Tega mu seveda ni bilo treba dvakrat ponoviti, ker mu je že pošteno krulilo v želodcu. Večerja je bila izborno pripravljena in Storžek je nehoti moral priznati, da že dolgo ni jedel tako slastne jedi.

PO ANGLEŠKIH GRADOVIH ŠE VEDNO STRAŠI... Duhovi niso le vaba za tujce

Na Angleškem so se prikazni precej modernizirale - Prosojna plavalaska v «Jolly Innu» - Duh branjevca v supermarketu - Prikazujejo se Elizabeta I., Katarina Howard in Ana Boleyn

Na Angleškem je mnogo starodavnih gradov in prastarih poslopij, ki ne slove samo po svoji starosti in zgodovinskem pomenu, temveč tudi po tem, ker v mnogih med njimi ponoči straši. Po navadi so vse te starinske zgradbe zelo prostorne. Do številnih sob in dvoran je moč priti edinele po dolgih in ozkih hodnikih, strmih in temnih stopnicah ter vegastih mostovih. Grajske sobane so polne starega pohištva, ki pa ga že morda več sto let nihče ni uporabljal. Mnogi predali v starih omarah in pisarnih mizah hranijo kdove koliko skrivnosti davnih grajskih močnegačev, ki so krojili usodo svojim podanikom in ki so izvečine ravnali z njimi kruto in niso poznali nobene milosti. Za svoje grehe pa se morajo njih duše sedaj mučiti. Spremenile so se v strahove. Ponoči tavajo po neobljudenih grajskih sobanah in temnih hodnikih. In tako ima skoro sleherni grad na tem otoku svojo zgodbo.

Mnogo desetletij so bili vsi ti odjudni gradovi zapuščeni. Nihče se ni hotel zanje brigati. Vzdrževanje takšnih poslopij je namreč zelo drago. A dohodki sedanjih lastnikov niso več tako veliki, da bi zmogli takšne stroške. Zadnje čase pa so nekateri podjetni in iznajdljivi lastniki takih grajskih lastni zbudili pri radovednih tujcih za te grajske strahove zanimanje v taki meri, da je postalo to že sestavni del tujsko-prometne propagande.

In tako so se jeli pojavljati «dokazi» in «novi dokumenti» o poreklu posameznih

strahov in duhov. Zgodbe «strašnih dejanj» nekaterih prednikov, živčih v teh domovih, njih krutostih in zločinah, zaradi katerih se morajo sedaj njih duše mučiti in opravičati pokoro. Videti je, da gre te vrste «blago» kar dobro v denar in da je zanj pri tujcih vedno večje zanimanje. To konjunkturo strahov so zaradi tega jeli izrabljati ne samo sedanji lastniki več stoletij starih in propadajočih gradov, temveč tudi upravitelji drugih poslopij, pri katerih je moč najti bolj ali manj verjetno zgodbo o strahovih. Po navadi so v vseh takih krajih vodili, ki s prepričevalnim pripovedovanjem znajo vzbuditi pri tujcih tolikšno zanimanje, da so brez ugovora pripravljeni ostati čez noč v poslopju, da bi se «na lastne oči» prepričali o početju duhov.

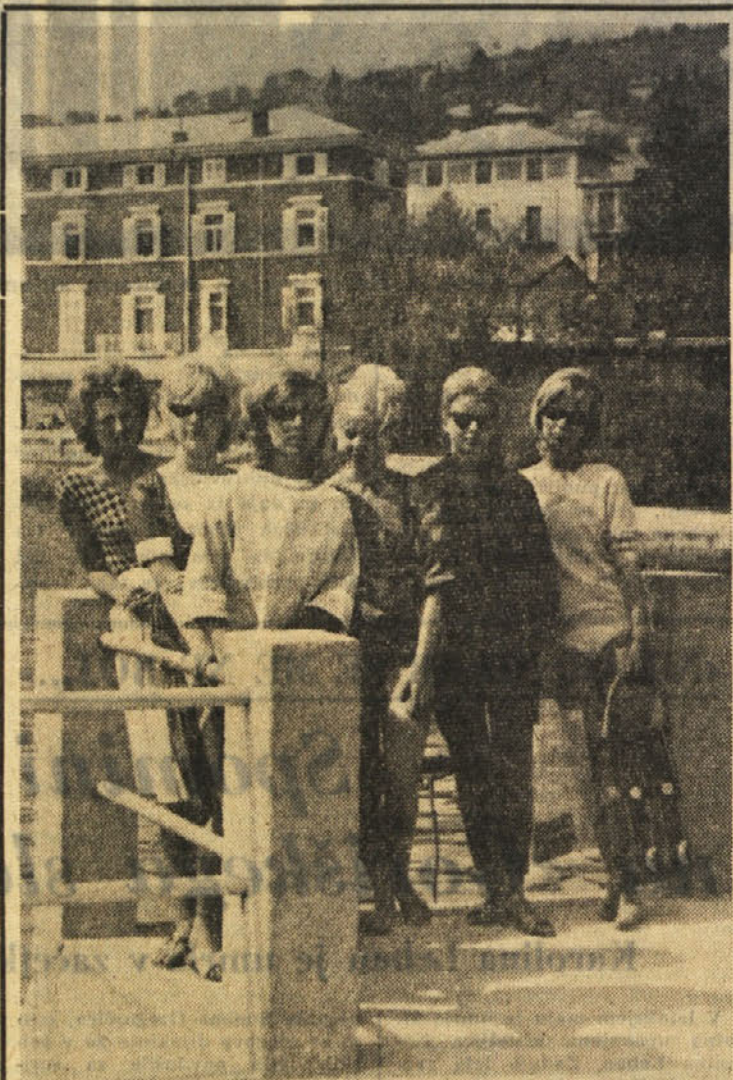
Toda «moderni» strahovi in duhovi se ne omejujejo samo na bivanje v starih gradovih in drugih zgodovinskih poslopjih, marveč so razširili svoje «delovanje» tudi na popolnoma nove hiše, moderna stanovanja, supermarkete in podobno.

Mlad zakonski par se je nedavno vselil v novo stanovanje. Sredi noči sta se mlada zakonca nenadoma prebudila. Nevidne roke so potegnile z njunih postelj odejo, vrata so jela škripati, ledeno-mrzli prsti duhov so ju tipali, a iz kamina je bilo silšati nenavadne glasove.

Gostilne so bile že od nekdaj za duhove kaj privlačno torišče in prebivališče. Posebno tiste na deželi. Družili

na, ki se je pred kratkim vselila v nekdanji lokal «Jolly Inn», nima od takrat niti ene prijetne noči. Nič manj kot

rujejo, in to celo pri narodu, ki se pristiha med visoko kulturne in civilizirane, ki s prezirom gleda na divjake v



Letos bodo spet prišli kot pred dvema letoma na istrsko obalo švedska kraljica lepotice «Lucija» in njenih devet spremljevalk, dva švedska novinarja in dva švedska švedske televizije kot gostje Turističnega društva Piran - Portorč.

V Portorču bo skupina švedskih lepotic prišla 7. julija. Naslednjega dne jim bodo ob 11. uri priredili sprejem na občini v Piranu, sledili bodo izleti v Lipico, na Socerb, po Koprskem, v Opatju itd. Dne 18. junija se bodo dekleta udeležila v Strunjanu posebne prireditve ob švedskem tradicionalnem prazniku poletja «Midsummar», 20. junija popoldne bodo odpotovala v Ljubljano, naslednji dan pa se bodo z Brnika vrnila z letalom dpmov. Na silki skupina švedskih «Lucij», ki so bile predlanskim v Portorču.

devet različnih duhov sleherni noč kratki članom te gostilniarske družine spanje. Eden teh duhov je prosojna zelenkasto lesketajoča se plavalaska, drugi pa so moški. Med njimi je celo eden z visokim črnim cilindrom na glavi.

V samopostrežni trgovini v Long Wittenhamu tava duh, ki si privošči različne duhe. Tako na primer od časa do časa ugaša luči na stropu in podobno. Domačini vsakomur zatrjujejo, da je to duša nekake trgovčice, ki je bil zaradi te trgovine popolnoma uničen in je od žalosti in huduge umrl. Sedaj pa se maščuje tako, da v tej moderni trgovini — straši.

Seveda pa so «stari duhovi» še vedno najbolj v časih pri domačinih kot tudi pri tujcih. V Glamis Castlu na Škotskem je znan duh Earl Baderie. O tem duhu vedo že prastari zapisi povedati, da je zaklet in da mora na «večne čase» sleherni noč kartati z vragom, to pa zato, ker je pred smrtjo igral s peklenskim kom za svojo dušo in — izgubil. V knjižnici Windsorskega gradu pa se periodično pojavlja duh angleške kraljice Elizabete I. Na božični večer se pokaže celo na nastrešku starega gradu.

Tudi Katarina Howard, usmrčena žena Henrika VIII., ni našla v grobu miru. Od časa do časa blodi nje duh po galeriji palače Hampton-Court, lhtič v vzdihajoč mi-mo slik številnih prednikov. Podobno se pojavlja tudi duh Ane Boleyn, obglavljene Henrikove žene, ki pa prihaja v Tower in jo morejo izbrani obiskovalci videti, ko gre mimo njih s svojo odsekano glavo pod pazduho.

Številni so še duhovi, ki se redno ali le priložnostno pojavljajo tu in tam: lady Lightfoot in «siva lady» v Levens Hallu, «ledeni deček» v Rennishawu in še mnogi drugi.

Clovek vse to še nekako razume, dokler so vsi ti strahovi in duhovi zgolj atrakcija za tujce, toda, da se danes še najdejo ljudje, ki v vse te pripovedke sveto ve-

afriških džunglah in drugod, to pa je precej manj razumljivo...

S. A.

BARVANA
UŠESA

Ako se ženske barvajo nohte na rokah in celo na nogah, se dandanes nikomur ne zdi nič čudnega. Tudi ni nič izrednega, da si barvajo ustnice, lice, obrvi, trepalnice in to vse zaradi lepote. No, sedaj pa so se Američanke domislile, da bi bila njih lepota še bolj poudarjena, če bi si barvale tudi ušesa. Toda, nikar ne smemo misliti, da si ušesa barvajo rdeče ali črno. Kaj se? Barvi sta do sedaj samo dve: srebrna in biserna.



Veljaven od 17. do 23. maja

HOROSKOP			
OVEN (od 21.3. do 20.4.) Čustveno življenje bo ta teden precej zmeden. Brzdajte svojo razburjenost. Skušajte tudi ohraniti stari prijateljstva. V družbi se bodo stinjali z vašimi idejami in načrti. Naleteli boste na nekoga, ki vam bo pomagal, da jih uresničite. Srečen petek.	LEV (od 23.7. do 22.8.) Sprito sedanja poljaža zvezd bo pametno, če boste pokazali razumevanje do osebe, ki vas ima rada. Zato pridržite se, da pozbite jezo nezadrževanje in ljubosumnost. Priložnost za prijetno in veselo družbo. Ne zapravljajte preveč denarja.	STRELEC (od 21.11. do 21.12.) Čustveno življenje se bo ta teden popravilo, ker položaj planeta Juv-bezni ni več negativni. V družabnem življenju si boste pridobili naklonjenost. Presvetlite zelo razburljivo razdobje in v poslovnem življenju boste lahko uresničili neki načrt.	KOZOROG (od 22.12. do 20.1.) Čustveni položaj ni posebno ugoden za vaše ustajne odnose. Po drugi strani pa vam ne bo manjkalo novih priložnosti. Konec tedna je ugoden za sklepanje novih prijateljstev. Na delu se vam bo pomanjkanje pobude maščevalo. Zavijajte torej rokave!
BIK (od 21.4. do 20.5.) Vaše čustveno življenje bo odvisno od potovanja ljubljene osebe, ki vas bodo obiskale. Na splošno je ta teden naklonjen ljubem. V odnosih s prijatelji boste morali sprejeti neke važne odločitve, ki vas bodo nekoliko razburile. Uspehi na delu.	DEVICA (od 23.8. do 22.9.) Najbolje bo, če se ta teden otrese vseh pomislekov in črnih misli. Nasproti ljubljeni o sebi se skušajte pokazati v najlepši luči, bodite a njo prijazni, dobre volje in nežni. Ti dnevi so zelo ugodni za vašo prijetnost. Srečna sredo.	VODNAR (od 21.1. do 19.2.) Teden bo prav srecen in dosegli boste zadovoljenje, ki je tako dolgo čaka. Uspesne boste imeli tudi v družabnem življenju. Mnogi ljudje bodo tudi srečali nove osebe. V poslovnem življenju se boste ta teden ukvarjali v nevsakdanjih posli.	TEHTNICA (od 23.9. do 23.10.) Ljubosumnost in negotovost so nekaj napeti in negotovi. Nasproti ljubljeni o sebi boste nekani živčni in tudi ljubosumni, čeprav ni zato nobenega tehničnega razloga. Boljši odnosi bodo s prijatelji in znanci. Ta teden boste lahko uresili nekaj čisto osebnih zadev.
DVOJKA (od 21.5. do 20.6.) Vaše čustveno življenje bo ta teden nekoliko zamirilo zaradi nevarnega vpliva zvezd. Kljub temu so možnosti za medsebojno razumevanje. Zaradi nekih povabil bo vaše družbeno življenje zelo pestro. Od lastne volje je odvisno uresničanje nekega načrta.	RAK (od 21.6. do 22.7.) Te dni planet ljubljene tako ugodno vpliva na vas, da ste polni čara in pri-vlačnosti. Zato boste imeli povsod lepe uspehe in boste polni veselja do življenja. Tudi v poslovnem življenju ali na delu boste lahko uresili načrt, ki ga že dolgo gojite.	SKORPION (od 24.10. do 21.11.) Položaj v ljubem je zelo razburljiv in ugoden. Planet ljubljene obeta mnogo zlasti za tiste, ki so že dolgo vezani. Družinski odnosi se izboljšujejo. Tudi razni načrti so pod ugodnim vplivom zvezd in izboljšali boste svoj družbeni položaj.	RIBI (od 20.2. do 20.3.) Teden bo prav srecen in dosegli boste zadovoljenje, ki je tako dolgo čaka. Uspesne boste imeli tudi v družabnem življenju. Mnogi ljudje bodo tudi srečali nove osebe. V poslovnem življenju se boste ta teden ukvarjali v nevsakdanjih posli.

Mrve in drobiž

★ POŽRTVOVALEN ZDRAVNIK

Dandanes ni pravzaprav nič nenavadnega, da zdravniki s tujo krvjo rešijo kakega bolnika. Zato imajo v vsaki bolnišnici vedno na razpolago nekaj krvi za transfuzijo. Kadar pa je nimajo, utegne priti do resne zadrege. Nekaj takega se je primerilo tudi poljskemu zdravniku v mestu Jaszcovzu. Ko je operiral neko bolnico, je bila nujno potrebna transfuzija. Ker pa prav tedaj niso imeli v zalogi krvi njene skupine, se je zdravnik brž odločil in ji dal lastno kri. Če tega ne bi storil, bi najbrž bolnica podlegla.

★ ČUDEN SMODNIK

Carinska služba ni tako preprosta kot bi morda sodili kdo, ki ne ve, pred kakšne probleme so pogosto cariniki postavljeni. Kot na primer cariniki v angleškem pristanišču Dover, ki so nedavno našli v nekem kovčku precejšen smodnik. In s smodnikom se ni šaltiti. Najmanjša nepravilnost je lahko usodna. Zato so tudi na moč previdno ravnali s tistim zavetkom. Lastnik kovčka je sicer na vse pretege zatrdel, da tisto ni smodnik, a kdo bi mu verjel, ko je bilo več kot očitno, da je. No, nazadnje so s skrbno analizo v carinskem kemijskem laboratoriju ugotovili, da tisto ni smodnik, temveč navadna moka, ki so ji primešali jedilno barvo. Tako pobarvana moka je bila namenjena pripravljanju ravnih podlogov.

★ VNETH NAVIJAČI

K nogometnim tekmam prihajajo pristaši obeh moštev, ki med tekni svoje ljubljene podizajo na najrazličnejše načine. Mnogi teh navijačev pa se pri tem tako razvamejo, da popolnoma pozabijo nase in na svojo okolico. In zato ni prav nič čudnega, da so nedavno našli po neki nogometni tekmi v Madridu: 3 ženske čevlje, 17 zapestnih ur, 12 palic, 37 klobukov in umetno zobe.

★ Z MARGARET SO ŠE VEDNO STROŠKI

Ceprav živi mlajša sestra angleške kraljice, Margaret, odkar je poročena, na videz skromno in se o njej pravzaprav bolj malo govori v javnosti, se je morala pred kratkim angleška vlada prav zaradi nje v parlamentu zagovarjati. Laburistični poslanci so nabeli zadevo prenovitve princesnega stanovanja v Londonu, za katero so znašali stroški okoli 70.000 sterlingov (približno 100 milijonov lir) in ki jih je krila vlada. Poslanci, ki so želeli pojasniti o teh stroških, so poudarjali zlasti to, da bi morala vlada nekoliko bolj preudarno trošiti javni denar, posebno ko gre za tak namen. Počasi, počasi začnajo tudi Angleži nekoliko bolj kritično gledati na vladarja in njegovo družino.

★ KOKOŠ - REKORDERKA

Gospod Fritz Müller, ki ima manjšo kokošerejo v Thornu v Nemčiji, je bil močno začuden, ko je opazil, da je jela ena njegovih kokoši nesti nenavadno velika in izredno težka jajca. Tista kura je bila sicer prav dobra nesnica, a je nesla vedno le jajca, ki niso tehtala več kot 65 gramov, a največkrat so bila njena jajca pod to težo. No, sedaj znesle sleherni dan po eno ogromno jajce. Saj tehtajo ta jajca najmanj 150 gramov, a so med njimi tudi po 180 gramov teška. Kdove kakšen preobrat je nastal v delovanju hormonov te kokoši!

★ ŠOFERKA - VETERANKA

Dandanes ni prav nič nenavadnega, če vozi avto ženska. Toda pred 60 leti pa je bila ženska za volanom prava senzacija. Med te redke šoferke se lahko pršteva gospa Lucy Szeze iz francoskega mesteca Gaillon. Šofersko izkaznico je dobila 27. aprila 1903, ko ji je bilo 16 let. Ta izkaznica jo je usposabljalavoziti «vsak avtomobil z motorjem na petrolejski pogon». Gospa Lucy, ki je danes stara že 77 let, se torej upravičeno ponaša s tem, da je šoferka — veteranka.

★ KIP S FIGOVIM PERESOM

Zupan mesta Hempstead je moral zaradi nekega kipa, ki je bil že dolgo na mestnem trgu, poslušati prav hude očitke. Kip je namreč gol in nekateri meščani so menili, da je pohujšljiv. Nazadnje se je zupan odločil, da bo zaradi morale gol kip «oblekel». V ta namen je velel «pokriti sramoto» s figovim peresom, kot je to storila že naša pramati Tva. Toda, figovo pero je bilo prav malo časa na kipu. Zato je zupan nemudoma poskrbel za novo pero. In tako je šlo precej dni. Še dobro, da so na županstvu nabavili precejšnjo zalogo figovih peres. A nazadnje je tudi teh zmanjkalo, ko so vsako neznanici brž sneli s kipa. Sedaj pa se je zupan moral vdati in kip kot prej «ogroža» s svojo goloto javno moralos.

T E D E N

zveze

posesnikov

ela, podpisan 24. aprila t.l. o
ctji, namenjenih gradnji ljud
tr ob enem zavrnil soglasen
5. julija 1963 o izključitvi iz
Magdalene pod Rovtami je
zunil vse prizadete vrtnarje in
metistvom.

ministrstva, ko trdi, da je sklep
skrb za zasebno korist v na-
gradi, da obdelovanje vrto
najbolj prikladno za ljudske

Magdalene pod Rovtami iz na-
stnikov, strokovne organizacije
Ka zbornica odbor za kmetit-
najinsko kmetijsko nadzornit-
in poslušarstvo pri vladnem ge-
straniku, ki so svoje stališče
na javno korist.

oli 40 ha zemljišča, pretežno
na trzaski tro a povrtninami.
predni obdelovalci, ki so položili
svoje denarji, dobili so tudi
vrtnarstvo tam v razvoju ne
porazdeljena, da ne more biti
zemljišča kar bi nasprotovale
lišni približno 78 ha pretežno
nine, ki bi jih brez vsake skode
iz vrtnih stanovalskih hiš
skaj vrtoh bo, nočn prizadetih
oskrati trnelo obutno škodo
vsejti uvažati zelenjavo od dru-
znah.

malih posesnikov odločno na-
nana dela in se mu bosta no
to storiti tudi občinski svet, ki
vseh občanov sklenil ohraniti

Magdaleni

OLAJ

ker vzbuja v mladini narodno čustvo. Prav v to smer, ki spada v prvo vzgojno nacelo, naj bi naše šole vlagale čim večjo prizadevnost, ustreznih prilik

je za vestnega vzgojitelja do
volj. Na tej prireditvi smo se
mogli tudi prepričati, kako se
pod dobrim vodstvom mladine

Da, talentov je dosti, a smiselno jih ne izkoriščamo. Vsi učenci, ki so v razredu, kot tudi pri obih igrah: «Cilka» in njena punčka» (enodejanka) in precej zahtevni dvodejanki «Skrati». Pri zadnji so nastopili vsi učenci vseh razredov, a v glavnih vlogah petorica iz 5. razreda. Vsi so svoje vloge dobro izvedli, a še posebno krojač (Boris Sardoč), ki je razkril svoj odprski talent.

žal, zabredli v takšen položaj da ostanejo ti zapokani. Ta škoda razpada svoje korenine proti naši sredini in pospešuje usihanje naših narodnih in človeških vrednot. Življenje je postalo preveč vsakdanje, prazen, pust, pustje in utrjuje. Zato smo, toliko bolj hvala, učni telstvu in deci, ki nas vsaj z hip povedejo v svet, ki ga tako pogrešamo.

V "Primorskem dnevniku" od 2. t. m. smo čitali o trčenju dveh kolezarjev – dominikanov. Le počasi smo razvozlati popačena priimka Terziani in Schehel, zo in izluščili iz njih Terčončan in Sirco. A to smo zmogli le včasuri. V kakšnem interesu so to dogaja? V kolikor je trčenj najboljša fastistična zapuščenost na bi jo vlada, če je resničen kršćanska in demokratska zakonoma odpraviti in vrnila kar je nase.

F.

vaščani. V kakšnem interesu so
to dogaja? V kolikor je to
babilonija fašistična zapuščina
naj bi jo vlada, če je resnično
krščanska in demokratska,
zakonom odpravila in vrnila
kar je naše.

Tržaški dnevnik

Vreme včeraj: najvišja temperatura 22,8, najnižja 13, ob 19. uri 19; vlaga 40 odst., zračni tlak 1024,7; veter 16 km severovzhodnik, nebo 2 desetini oblačno, morje rahlo razbujeno, temperatura morja 14,6 stopinje.

IZ SINDIKALNEGA ŽIVLJENJA

Popolnoma uspela stavka delavcev pristaniških družb

Položaj v podjetju Lucky Shoe se je nekoliko popravil in so zato odpuste odložili

Tudi včerajšnja, to je že tretja, stavka pristaniških delavcev vseh treh pristaniških družb v preteklem tednu, je popolnoma uspela. Zaradi stavke je čakalo na nakladanje ali razkladanje osem ladij, in sicer dve v starem pristanišču, pet v novem in ena v lesnem pristanišču. Delo pa se je redno nadaljevalo v industrijskem pristanišču, ker pri nas ne veljajo tako imenovane funkcionalne avtonomije, proti katerim stavkajo delavci po vsej državi. Na omenjenih ladjah ni bilo po kvarljivih blaga, razen na eni, ki je pripeljala dva tisoč ton črube.

Stavkajoči delavci so se zbrali okrog ure na svojem sedišču na Trgu Duca degli Abruzzi, pol ure pozneje pa so odšli v povorki po obrežju na Trg Unità in od tam po mestnih ulicah. Povorka je potekala mirno in ni bilo nobenega incidenta.

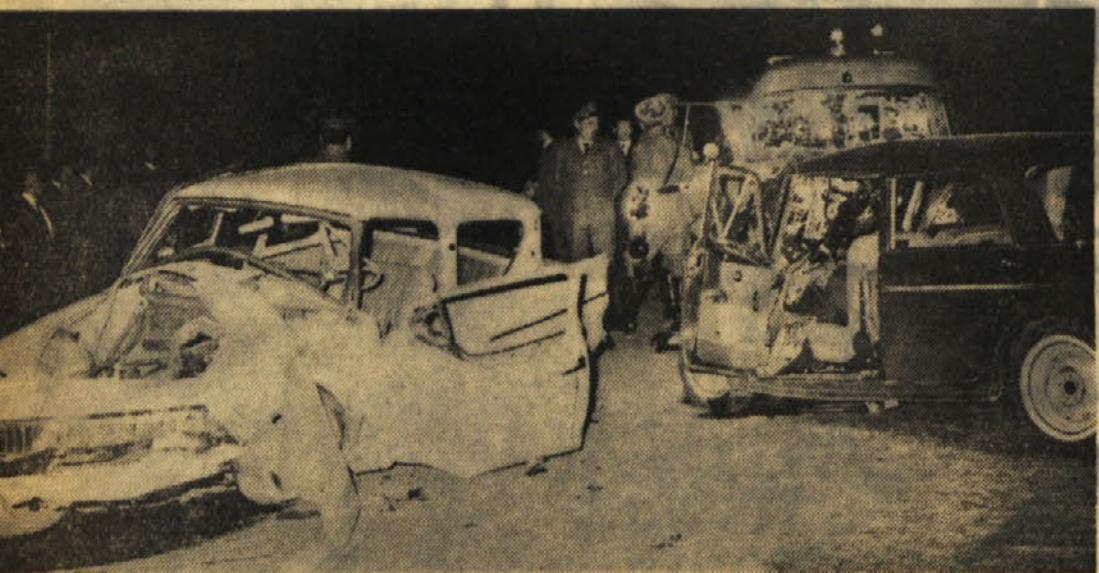
Včeraj je bil na uradu za delo drugih sindikalnih predstavnikov obeh sindikalnih organizacij in podjetja Lucky Shoe, ki je nameravalo odpustiti vseh 950 delavcev in uradnikov ter zapreti obrate. Na zadnjem sestanku sta sindikalni organizaciji predlagali, naj bi podjetje skrajša delovni urnik, tako da bi dobivali delavci del plače iz dopolnilne blagajne INPS, ali pa naj bi jih poslali na letni dopust.

Predstavniki podjetja bi morali odgovoriti na te predloge, a so sprejeli svoje stališče in sporočili, da se je položaj v primeru s prejšnjim letom spremenil, ker so prejeli nova naročila, ki dopuščajo začasno nadaljevanje obrate.

Zato so na predlog funkcionarja urada za delo odv. Furlanija sklenili, da odložijo pogajanja na 29. t.m. Podjetje se je obvezovalo, da bo suspendiralo napovedane odpuste razen za 100 delavcev, za katere je začel včeraj veljati odpovedni rok. Ravnateljstvo pa ni izključilo možnosti, da bo preključilo tudi ta ukrep. Predstavniki obeh sindikalnih organizacij so prosili odv. Furlanija, naj obvesti vladdnega generalnega komisarja dr. Mazza o razvoju spora.

Stališče gospodarstvenikov

Naměstnik poveljnika pristanišča polk. Cittadini je včeraj sprejel delegacije vseh gospodarskih



Skrotovljeni ostanki fiata 1100 in "anglie", ki sta predvčeršnjim opolnoči čelno treščila na Miramarskem dvorcu. Kot smo poročali včeraj, je strašna prometna nesreča zahtevala tri človeške življenja. Na mestu sta bila mrtva Silvio Hribernik, sofer fiata, in Luigi Secondo Ghiglione, ki se je peljal z avtomobilom. Ferdinando Salusti, ki je vozil anglijo, pa je podlegel poškodbam, eno uro po sprejemu v bolnišnico. Zdravstveno stanje drugega poškodovanca, eno uro po sprejemu v bolnišnico, je včeraj nekoliko izboljšalo, vendar so si zdravniki še vedno pridržali prognozo.

ROJSTVA, SMRTI IN POROKE

Dne 16. maja 1964 se je v Trstu rodilo 13 otrok, umrlo pa je 13 oseb. UMRLO SO: 73-letna Maria Mazzarini, 70-letna Gertruda Cevini vd. Sestini, 67-letna Francesca Premru, 39-letna Vincenzo Napolitano, 56-letna Anita Pellizzon vd. Galizzi, 60-letni Giuseppe Millevich, 63-letna Olimpia Sacchetti por. Visintini, 83-letna Maria Padigla vd. Meula, 29-letni Ferdinando Salusti, 56-letni Eugenio Skerut, 92-letna Emma Baschiera vd. Bertos, 66-letna Carla Schebath por. Magagnoli, 76-letna Anna Signolin por. Comelli.

OKLIČI: glasbenik Danilo Pasquato in gosposinja Maria Luigia Olivo, mesar Carlo Bradassi in gosposinja Alberta Consolati, cevar Mario Tomaglia in frizerka Lucilla Parovel, nogometaš Quintino Giovannini in frizerka Franca Dudine, mehanik Mario Bonazza in šivilja Maria Serli, tehničar assistent Antonio Panizut in uradnica Fulvia Mattioli, odvetnik Giovanni Battista Valentini in gosposinja Nicoletta Venini, uradnik Felice Grison in uradnica Carlo Krizan, uradnik Paolo Bradasschi in uradnica Nevena Ciccarelli, elektrotehnik Umberto Lorenzi in uradnica Maria Gabriella Rigli, delavec Sergio Formica in gosposinja Giuseppe Bruno, strojni oficir Domenico Dapas in uradnica Luigina Lubjich, pismonoša Umberto Cincione-Lupi in trg. pomočnica Rosanna Znebel, sofer Pietro Lonzarich in trg. pomočnica Anna Maria Ceppi, sofer Nereo Costanzo in trg. pomočnica Alma Brossi, glasbenik Luciano Falman in frizerka Rosa Maria Fertoglia, delavec Graziano Sorgo in gosposinja Maria Jugovaz, oficir Fulvio Frasca in profesorica Edda Vergerio, uradnik Alfonso Desiata in učiteljica Chiara Gualdi, šikater Spartaco Piermonti in čistilka Maria Pia Boncompagni, pek Giovanni Bressan in trg. pomočnica Armida Bembo, mesar Alberto Kermoli in trg. pomočnica Eda Martelliani, uradnik Ettore Vidri in uradnica Gabriella Goglia, pomorski kapitan Mario Valli in trg. pomočnica Laura Faenza, skladiščnik Ermilio Amori in trg. pomočnica

Včeraj-danes

Carla Retegno, delavec Giovanni Debrasi in gosposinja Stefania Ferlita, mehanik Claudio Crevatin in trg. pomočnica Marina Modugno, trg. pomočnik Rinaldo Veliga in tehn. kemikarka Anita Paruta, delavec Nevio Salich in bolničarka Giuseppina Gallone, računovodja Giuseppe Boropoli in gosposinja Silvana Debbianco, delavec Bruno Di Muro in trg. pomočnica Fiorella Andreško, mehanik Mario Dibello in trg. pomočnica Anna Cok, uradnik Guido Comari in učiteljica Maria Zivec, delavec Angelo Bachi in gosposinja Bruna Zangheri.

AMERICANKE, SVIČARKE, GRKINJE na jeto vanju v Italijo bi se v naglici poročile. Pisali dopisnice na naslov: «Eurekas» — Casella Postale 5013 — Roma.

AMERICANE, SVIČARKE, GREČE villegianti in Italia, sporebbero rapidamente. Scrivere su cartolina postale a «Eurekas», casella 5013 — Roma.

cheta, uradnik Egidio Stigile in računovodja Silvia Ferluga, radiotehnik Dino Vesoli in uradnica Lucia Gorza, uradnik Giorgio Cavallieri in računovodja Laura Giona, tiskar Attilio Kirchmayer in gosposinja Maria Milosi, pomorščak Bruno Poretti in gosposinja Olivia Cepach, policist Antonino Marchese in gosposinja Margherita Spiga, uradnik Romano Gorini in uradnica Anna Bonetti, kemik Franco Santini in univ. student, ka Franca Palmisani, učitelj Romano Herlinger in uradnica Emanuela Cosulich, nogometaš Dario Kelenec in frizerka Edda Cosulich, pilot-grat Antonio Balazini in gosposinja Liana Borgatti, mehanik Silvestro Pozzi in gosposinja Anna Simoncelli, uradnik Renato Zardini in uradnica Margherita Peraco, delavec Giuseppe Chieffetti in gosposinja Livia Canciani, mehanik Bruno Budal in trg. pomočnica Rosalina Ferrioli, mehanik Mario Dobrigna in gosposinja Alida

Maria Braico, mehanik Celso Randi in šivilja Lavinia Delice, mehanik Graziano Sterzai in delavka Maria Luisa Spinello, publicist Giovanni Gessi in učiteljica Cornelia Bonioili, mehanik Giovanni Raico in natakarica Stefania Struja, skladiščnik Egidio Damiani in natakarica Vittina Glaidino, sprevednik Giuseppe Pugliese in gosposinja Angela Bonaducci, uradnik Francesco Ravasini in uradnica Giuseppina Maltagliati, radiotehnik Claudio Mase in uradnica Giulia Urbani, karabinjer Dario Lucchi in gosposinja Maria Rossello, pisatelj Giorgio Flego in delavka Anna Maria Derossi, inženir Apostolo Curcio in gosposinja Virginia Spadaro, cevar Claudio Sartini in delavka Bruna Lombardi, strojni inženir Luca Pieri in gosposinja Gemma Potocico, uradnik Bruno Vatto, in računovodkinja Giuliana Avian, mehanik Giovanni Ragaciov in gosposinja Elvira De Falso, skladiščnik Benito Gambino in gosposinja Livia Vida, uradnica Attilio Cesaneli in uradnica Bruna Pessoli, uradnik Livio Volpe in uradnica Anna Lobbano, elektrovarilec Fulvio Arzon in natakarica Rosa Maria Vecchie, študent Carlo Skrt in gosposinja Teresa Jogan.

LOTTERIA

BARI	65 87 2 45 6
CAGLIARI	6 2 76 63 85
FIRENCE	79 58 17 31 30
GENOVA	70 64 38 24 22
MILAN	85 60 58 46 14
NEAPOLI	41 10 13 32 48
PALERMO	45 88 89 75 10
RIM	47 38 76 2 88
TURIN	80 65 40 18 32
BENETKE	60 72 74 23 88

ENALOTTO
212 22 X X 2 X 1 X

DNEVNA SLUŽBA LEKARN
(18. — 24.)

All'Angelo d'oro, Trg Garibaldi 8; Cipolla, 39, Belpoggio 4; Marchio,

OBČNI ZBOR «AUTOVIE VENETE»

Zvišanje družbenega kapitala od 520 milijonov na 1 milijardo

Avto ceste Trst-Benetke bodo dokončali do konca leta 1967

Na včerajšnjem obnem zboru družbe «Autovie Venete» so sklenili, da povečajo družbeni kapital od 520 milijonov na 1 milijardo lir. Zato bodo v najkrajšem času izdali 960.000 poimenovalnih delnic po 500 lir. Na skupščini so ugotovili, da je bilo povišanje družbenega kapitala nujno zaradi vedno večje potrebe po razpoložljivih likvidnih sredstvih ter zaradi tehnično-financijskih vzrokov, saj so se tudi izdatki za gradnjo avtostrade Trst-Benetke z odcepom proti Vidmu po novih ministrskih predpisih znatno povečali.

Na seji so tudi izvolili nekaj novih članov upravnega sveta na mesto bivših članov, ki so podali ostavko. Glavno poročilo na skupščini je imel predsednik družbe odv. Candolini, ki je poročal o delovanju družbe v preteklem letu. Omenil je razne pogoje pri pristojnih oblasteh in državnih organih v zvezi z gradnjo nove avtostrade in dela, ki so sedaj v teku na raznih odsekih. Pri tem je odv. Candolini še posebno poudaril, da je družba doslej naletela na velike težave zaradi pri oddajanju del na dražbah, kar je povzročilo zakasnitev nekaterih del in s tem tudi predvidenega gradbenega programa.

Poleg tega je predsednik dejal, da je treba sedaj najprej razpisati dražbe za dela odsekov 18 in 19, in sicer za dela čez reko Piave, ki bodo trajala najmanj dve leti in pol. Odv. Candolini je dejal, da bodo do polovice prihodnjega leta zgradili prvi del avtostrade iz Trsta do Vidma, do konca leta 1966 bi morala biti nova cesta zgrajena do Meate, do decembra leta 1967 pa bi morali končati zadnja dela, in sicer prehod skozi Mestre.

PRISPEVAJTE ZA DIJASKO MATICO!

ENALOTTO

Natečaj št. 20

ZMAGOVITI STOLPEC

Bari	68	2
Cagliari	6	1
Firenze	79	2
Genova	70	2
Milan	85	2
Neapelj	41	X
Palermo	45	X
Rim	47	X
Turin	80	2
Benetke	60	X
Neapelj II	10	1
Rim II	38	X

PROVIZORIČNI DOBITKI za zmagovalce z

12 točkami	lir 12.258.000
11 točkami	lir 510.700
10 točkami	lir 31.000

Dokončne kvote določi o-srednja komisija

Ohranite odrezek, da boste imeli pravico do nagrade

URARNA IN ZLATARNA

KARLO MIKOLI
TRST, Trg sv. Jakoba 3
Tel. 95-881 — Ure najboljših znamk, velika izbira zlatih okrasikov za vse prilike

Za vašo poroko...

«FOTOGRAFIA» EGON

TRST — Ulica Orlandi št. 2 (Barriera) — Telefon 93-295

URARNA — ZLATARNA

LAURENTI
Trst, Largo S. Santorio, 4
Tel. 723340

Bogata izbira najboljših svetskarskih znamk ur in zlatnine za BIRME, POROKE in KRSTE Poseben popust!

Darovi in prispevki

V postavitve spomina pok. Marije Irma Ulian vd. Orsini daruje hčerka in brat Nini 15.000 lir za Dijsko Matico.

Nameste cvetja na grob pok. gospe Irma Ulian vd. Orsini daruje družina Jerič 2000 lir za Dijsko Matico.

V postavitve spomina pok. Brece iz Gropade daruje družina Zalc s Katinare 1000 lir za Dijsko Matico.

Ob deseti obletnici smrti dragega Zeljkota Milkočiča iz Gropade daruje družina 1000 lir za Dijsko Matico.

Nameste cvetja na grob pok. Stanke Kodre daruje Armid Ukmar 1500 lir za Dijsko Matico.

ZLATARNI

SPLENDEnte

Trst, Ul. F. Filzi 5 — Tel. 33-379

dobite najlepša darila za birmo, krste, poroke in za vsako priliko: ure najboljših svetskarskih znamk in zlate okraske

OBISITE NAS!

MLADINA IZ MAČKOVELJ tradicionalno šagro

Igral bo ansambel «VESELIH HRIBOVCEV» iz Ljubljane s solisti

Vabimo vse na veselo rajanje v krasni naravi in pri dobri domači kapilji II

SLOVENSKO GLEDALIŠČE V TRSTU

V soboto in nedeljo — 23. in 24. t. m. — bo v tržaškem Avditoriju gostovala

DRAMA SLOVENSKEGA NARODNEGA GLEDALIŠČA IZ LJUBLJANE

Nastopila bo s komedijo

Brendana Behana

TALEC

v režiji Mileta Koruna.

Igrajo: Duša Počkajeva, Mila Kačičeva, Majda Potokarjeva, Lenka Ferencakova, Irena Prosenova, Stane Sever, Stane Cesnik, Aleksander Valič, Janez Rohaček, Tone Homar, Janez Hočevar, Tone Slohnik, Danilo Benedičič in Dušan Skedi



BRENDAN BEHAN

«TRST 64»

Druga revija slovenskih popek lahke glasbe

13. in 14. junija 1964 v Avditoriju

Na sporedu bo 20 popek

Igral bo orkester «MIRAMAR»

Nastopili bodo novi perci in perke

SLOVENSKA PROSVETNA ZVEZA

priredi danes, 17. t. m. ob 17. uri v Ljudskem domu v Križu

II. REVIO PEVSKIH ZBOROV

Nastopili bodo zbori z Goriškega in Tržaškega ter moški zbor iz

IZOLE

Vstopnina 300.—

Prodaja vstopnic uro pred začetkom

OSNOVNE ŠOLE V TRSTU

priredi danes 17. maja ob 16. uri v dvorani Avditorija

SKUPNO ŠOLSKO PRIREDILEV

Na sporedu so: recitacije, prizori, petje in narodni plesi. Ljubitelji mladine vjudno vabljeni. — Sindi kat slovenske šole v Trstu.

Pri Staršinih v VELIKEM

REPNU št. 71 imajo danes

OSMICO

Toč se teran!

Mali oglasi

POKRIVANJE PODOV in podl. iz plastike, guma, troleum od 450 lir dalje kv. meter. Preproge in plastične preproge za hodnike vseh vrst po zelo ugodnih cenah. Zagotovljena namestitev izkušenih delavcev.

ITALPLAST, Trst, Trg Ospedale 6, telefon 95-919.

HISO PRODAJ v Tubbijah št. 23 pri avtobusni postaji. Primerna za vsak promet ali obrt in tudi za stanovanje — 2 km od železniške postaje Herpelje-Kozina-Koper. Ogled niše vsak dan.

TRŽAŠKA KNJIGARNA

Trst — Ul. sv. Frančiška 20

Telefon 61-792

NOVO:

Andre Glade:

Ponarejevalci denarja L. 1460

KERŽE

TRST — Tel. 55-019

Trg S. Giovanni 1

PORCELAN

KRISTAL

PRIBOR

LESTENCI NAVADNI in KLASICNI

HLADILNIKI

ELEKTRICNI GOSPODINJSKI STROJ

STEDILNIKI

VSE ZA DOM

Gledališča

VERDI

V sredo ob 21. uri bo v gledališču «Verdi» deseti koncert simfonične sezone, ki ga bo dirigiral Pietro Argento s sodelovanjem klavirskega dueta Zafred. Na sporedu bodo skladbe Malipiera, Zafreda, Liadova in Hrenikova (novost za Trst). Danes se prične pri gledališki blagajni prodaja vstopnic.

Kino

Nazionale 14.00 17.45 21.30 «Cleopatra» Technicolor. Todd-Ao, Elizabeth Taylor, Richard Burton. Arcobaleno 14.30 «Sida all'O.K. Corral» Technicolor. Burt Lancaster, Kirk Douglas. Excelsior 14.30 «Billy Kidd (Furia selvaggia)» Paul Newman, Lita Milan. Fenice 14.30 «Il due mafiosi» Eastmancolor. Franco Franchi, Ciccio Ingrassia. Grattacielo 15.00 «Il processo» Anthony Perkins, Jean Moreau. Pre-povedano mladini. Superclima 14.30 «Spionaggio a Gibraltar».

Alabarda 15.00 «David e Lisa» Keir Dullea, Janet Margolin. Filodrammatico 14.00 «Il jadro di Damasco» Technicolor. Tony Russell. Aurora 15.00 «Monsieur Cognac». Cristallo 15.00 «Mirage a Stoccolma» Technicolor. Paul Newman. Capitol 14.00 «Un buon prezzo per morire» Technicolor. Lee Remick. Garibaldi 15.00 «Lo scudo dei Flaworths» Technicolor. Tony Curtis. Massimo 15.00 «I leoni di Castilia» Technicolor. Teresa Velasquez. Impero 15.00 «La ragazza di Bube». Moderno 14.00 «La ragazza più bella del mondo» Technicolor. Doris Day. Astra 15.00 «Hud il selvaggio».

Austria 14.30 «L'arciera delle mille e una notti» Technicolor. Vittorio Veneto 15.00 «Rodaggio matrimoniale» Jane Fonda, Anthony Franciosa. Abbazia 14.30 «La schiava di Bagdad» Technicolor. Anna Karina. Ideale 14.00 «Dove vai song gus» Technicolor. Jerry Lewis. Marconi 14.00 «Winchester 73» James Stewart, Rock Hudson.

Ljudska prosveta

Tržaški filatelistični klub «L. Kosi» bo imel danes 17. t.m. redni sestanek ob 10. uri v Ulici dei Montecchi 6 (klubska sedež).

Izleti

Prosvetno društvo Andrej Cok z Opčin priredi v nedeljo 7. junija enodnevni izlet na Slavnik in v Skocin z ogledom znamenite Skočevske jame. Vpisovanje pri Draškovičih.

V nedeljo, 24. t.m. priredi SPDT izlet na Učko. Prijave v dnevnih urah v Ul. Geppa 9.

CINE FOTOMATERIALE

SEGULIN

Trst, Ul. Mazzini 53

Telefon 733-361

vabi prijatelje in znance, naj ga obiščejo.

Hvala!

«MARVIN»

lastnik A. TREVISAN

v UL. CARDUCCI št. 27

VELIKA IZBIRA ur, zlatnine in srebrnine

vse primerno za darila

za BIRME, POROKE in KRSTE

RESNA TRGOVINA Z ZMERNIMI CENAMI

ZAHVALA

Toplo se zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali in v tako velikem številu spremlili na zadnji poti našo drago

MILKO FERLUGA roj. MILKOVIČ

Posebno se zahvaljujemo številnim darovalcem vencev in cvetja ter vsem, ki so na kakršen koli način počastili njen spomin.

Zalujoci mož Anton, hčerka Gracijela, sin Fabjo in ostali sorodniki

KONKONEL, 17. maja 1964

V cvetu mladosti nas je za vedno zapustila naša nenadomesljljiva

MILENA BERDON rojena RAPOTEC

Pogreb drage pokojnice bo v ponedeljek 18. t.m. ob 17. uri iz Trsta na domače pokopališče v Rimanje.

Zalujoci mož Boris, hčerki

Vlasta in Ksenija in ostali

sorodniki

Rimanje, 17. maja 1964.

